

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale
Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner
Band: - (1996)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

inhalt

sommaire

4 editorial

thema

5 **Siedlung – Verkehr – Umwelt** Peter Güller

7 **Siedlungsentwicklung – Verkehr – Finanzierung** Hans U. Ammon, Carlo Degelo

11 **Das Konzept der Postautobusbetriebe** Ernst Schaad

13 **Sparsamer öV** Peter Schoop

15 **Le concept des circulations à Fontenais (JU)** Michel Schuppisser

16 **Mobilität: des einen Freud – des anderen Leid** Gisela Vollmer

18 **Planungsansatz Langsamverkehr** Urs Michel

21 **Verkehrsmanagement in alpinen Ferienregionen** Erwin Bundi

24 **Neugestaltung Dorfstrasse Gstaad** Thomas Gruber

25 **Littoral neuchâtelois – Bewegen in der Bandstadt** Barbara Huber, Thomas Held, Frank Argast

28 **Projekt für ein Einkaufszentrum in Kriens bei Luzern** Hansueli Remund

30 **Optimierter Güterverkehr – ein Entwicklungsziel für Städte** Willi Dietrich

32 **randnotizen** von Kurt Gilgen





forum

- 33 Représentations et auto-représentation en urbanisme**
Ola Söderström
- 36 Ein Konzept für Tram und Bus aus Zürich für China**
Pressemitteilung der Stadt Zürich
- 38 Mitwirkung, nein danke? – Raumplanungslehrgang Muttenz**
Urs Bähler
- 40 Un plan de protection pour la rivière chérie des Vaudois**
Philippe Steiner
- 42 Architektur und Ökologie im Widerspruch**
Heinz Beiner, Andreas Baumgartner

BSP/FUS, BVS, VRN, KPK/COSAC

- 45 Verbandsnachrichten, informations des associations**

aktuell

- 50 Veranstaltungen/Manifestations, Regionen, Ausbildung, Nachrichten, Publikationen, Vorschau, Terminkalender**

collage 3/96
Zeitschrift für Planung,
Umwelt und Städtebau/
Périodique d'urbanisme,
d'aménagement et d'en-
vironnement

Herausgeber/Publié par
BSP / FUS / FUS
Bund Schweizer Planer-
innen und Planer,
Fédération des urbani-
stes suisses, Federazioni
degli urbanisti svizzeri

BVS
Schweizerischer Berufs-
verband der Siedlungs-
planerInnen HTL

VRN
Vereinigung der Raum-
planerinnen und
Raumplaner NDS HTL

Für die Mitglieder dieser
Fachverbände ist der Abon-
nementspreis im Mit-
gliederbeitrag inbegriffen

Organ der Kantonsplaner-
konferenz KPK/organe de
la conférence suisse des
aménagementistes cantonaux
COSAC

Redaktion/Rédaction:
Frank Argast, Carlo
Degelo, Andreas Gerber,
Nico Hartz, Martin Küng,
Lionel Leuenberger, Urs
Zuppinger

Kontaktadresse/Contact:
collage, c/o Atelier 5
Postfach 5263, 3001 Bern
Tel. 031/ 312 36 00
Fax 031/ 311 06 49

Erscheinen/Parution:
collage erscheint viermal
pro Jahr und kann zum
Preis von Fr. 85.- abon-
niert werden, für Studen-
ten und Schüler Fr. 20.-.
Dies ist die Ausgabe
September 1996

Gestaltung/Réalisation
Ludwig Zeller, Basisdruck

Druck/Impression:
Basisdruck AG, Bern
Hinweis/Indication:
Für unverlangt einge-
sandte Manuskripte
wird keine Gewähr
übernommen. Ein Auto-
renhonorar kann nicht
bezahlt werden.

MIGROS Kulturprozent

Anzeigentarife/Tarifs d'insertion:
1/1 Seite/page 164 x 255 mm Fr. 790.-
1/2 Seite/page 164 x 128 mm Fr. 490.-
1/3 Seite/page 164 x 85 mm Fr. 290.-
1/4 Seite/page 79 x 128 mm Fr. 240.-
1/8 Seite/page 37 x 85 mm Fr. 140.-

Die Preise verstehen sich für das einmalige Erscheinen
eines s/w-Inserats.

Les prix s'entendent pour une parution unique en n/b.

Reduktion bei zweifachem Erscheinen 5%, bei mehr-
fachem Erscheinen 10%. Preise für Farbzuschlag auf
Anfrage.

Réductions pour deux parutions: 5%, davantage de
parutions: 10%. Supplément pour annonce en couleur
sur demande.

Informationen und Bestellungen bei:
Informations et commandes auprès de:
Atelier 5, Fritz Thormann, Sandrainstr. 3, 3007 Bern
Tel. 031 312 36 00, Fax 031 311 06 49

Preisänderungen vorbehalten